

**ELEKTRILISED MEDITSIINISEADMED.
OSA 1-3: ÜLDISED NÕUDED ESMASELE OHUTUSELE JA
OLULISTELE TOIMIMISNÄITAJATELE.
KOLLATERAALSTANDARD: KIIRGUSKAITSE NÕUDED
DIAGNOSTILISTELE RÖNTGENSEADMETELE**

**Medical electrical equipment -
Part 1-3: General requirements for basic safety and
essential performance - Collateral Standard: Radiation
protection in diagnostic X-ray equipment
(IEC 60601-1- 3:2008)**

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN 60601-1-3:2008+A1+A11:2016 sisaldab Euroopa standardi EN 60601-1-3:2008, selle paranduse AC:2010, muudatuse A1:2013, selle paranduse AC:2014 ja muudatuse A11:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60601-1-3:2008+A1+A11:2016 consists of the English text of the European standard EN 60601-1-3:2008, its corrigendum AC:2010, amendment A1:2013, corrigendum AC:2014 and amendment A11:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 24.04.2008, muudatused A1 14.06.2013 ja A11 18.11.2016.	Date of Availability of the European standard is 24.04.2008, for amendments A1 14.06.2013 and for A11 18.11.2016
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 11.040.50, 13.280

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English version

**Medical electrical equipment -
Part 1-3: General requirements for basic safety
and essential performance -
Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment
(IEC 60601-1-3:2008)**

Appareils électromédicaux -
Partie 1-3: Exigences générales
pour la sécurité de base
et les performances essentielles -
Norme collatérale: Radioprotection
dans les appareils à rayonnement X
de diagnostic
(CEI 60601-1-3:2008)

Medizinische elektrische Geräte -
Teil 1-3: Allgemeine Festlegungen
für die Sicherheit einschließlich
der wesentlichen Leistungsmerkmale -
Ergänzungsnorm: Strahlenschutz
von diagnostischen Röntgengeräten
(IEC 60601-1-3:2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 62B/673/FDIS, future edition 2 of IEC 60601-1-3, prepared by SC 62B, Diagnostic imaging equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60601-1-3 on 2008-03-01.

The following date was fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2008-12-01

This European Standard supersedes EN 60601-1-3:1994. However, EN 60601-1-3:1994 remains valid until all the Parts 2 that are used in conjunction with it have been withdrawn. No date of withdrawal of conflicting national standards (dow) has therefore been fixed. However, when Part 1-3 is used for appliances not covered by a Part 2, EN 60601-1-3:1994 is not to be used after 2009-09-12.

This EN 60601-1-3 has been restructured and aligned to EN 60601-1:2006 and focussed on general requirements for RADIATION PROTECTION that apply to all diagnostic X-RAY EQUIPMENT. Requirements particular to specific equipment have been removed and will be covered in particular standards. For a description of the changes, see the mapping in Annex C.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive 93/42/EEC. See Annex ZZ.

This European Standard constitutes a collateral standard to EN 60601-1:2006, hereafter referred to as the general standard.

In the 60601 series of publications, collateral standards specify general requirements for safety applicable to:

- a subgroup of MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT (e.g. RADIOLOGICAL equipment); or
- a specific characteristic of all MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT, not fully addressed in the general standard (e.g. alarm systems).

In this collateral standard, the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type;
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS COLLATERAL STANDARD OR AS NOTED: IN SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the thirteen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes Subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term “Clause” followed by the clause number. References to subclauses within this standard are by number only.

In this standard, the conjunctive “or” is used as an “inclusive or” so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb

- “shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- “should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- “may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

Clauses, subclauses and definitions for which a rationale is provided in informative Annex A are marked with an asterisk (*).

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-1-3:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60601-2-7	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-7:1998 (not modified).
IEC 60601-2-28	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-28:1993 (not modified).
IEC 60601-2-29	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-29:1999 (not modified).
IEC 60601-2-32	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-32:1994 (not modified).
IEC 60601-2-43	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-43:2000 (not modified).
IEC 60601-2-44	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-44:2001 (not modified).
IEC 60601-2-45	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-45:2001 (not modified).
IEC 60580	NOTE	Harmonized as EN 60580:2000 (not modified).
IEC 60627	NOTE	Harmonized as EN 60627:2001 (not modified).
IEC 61262	NOTE	Harmonized in EN 61262 series (not modified).
IEC 62220	NOTE	Harmonized in EN 62220 series (not modified).
IEC 62220-1	NOTE	Harmonized as EN 62220-1:2003 (not modified).

Generated by EVS

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60336	- ¹⁾	Medical electrical equipment - X-ray tube assemblies for medical diagnosis - Characteristics of focal spots	EN 60336	2005 ²⁾
IEC 60522	1999	Determination of the permanent filtration of X-ray tube assemblies	EN 60522	1999
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1	2006
IEC/TR 60788	2004	Medical electrical equipment - Glossary of defined terms	-	-
ISO 497	- ¹⁾	Guide to the choice of series of preferred numbers and series containing more rounded values of preferred numbers	-	-

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.

Annex ZZ
(informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Annex I of the EC Directive 93/42/EEC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

This document is a preview generated by EVS

CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	8
1 Scope, object and related standards.....	9
1.1 Scope.....	9
1.2 Object.....	9
1.3 Related standards.....	9
1.3.1 IEC 60601-1.....	9
1.3.2 Particular standards.....	9
2 Normative references.....	10
3 Terms and definitions.....	10
4 General requirements.....	20
4.1 Statement of compliance.....	20
4.2 Composition of reference materials.....	20
5 ME EQUIPMENT identification, marking and documents.....	20
5.1 Marking on the outside of ME EQUIPMENT or ME EQUIPMENT parts.....	20
5.1.1 General.....	20
5.1.2 Marking requirements in subclauses.....	20
5.2 ACCOMPANYING DOCUMENTS.....	20
5.2.1 References in subclauses.....	21
5.2.2 Dosimetric calibration.....	21
5.2.3 General requirements for the reference of subassemblies and ACCESSORIES.....	21
5.2.4 Instructions for use.....	22
6 RADIATION management.....	23
6.1 General.....	23
6.2 Initiation and termination of the IRRADIATION.....	24
6.2.1 Normal initiation and termination of the IRRADIATION.....	24
6.2.2 Safety measures against failure of normal termination of the IRRADIATION.....	24
6.3 RADIATION dose and RADIATION QUALITY.....	24
6.3.1 Adjustment of RADIATION dose and RADIATION QUALITY.....	24
6.3.2 Reproducibility of the RADIATION output.....	24
6.4 Indication of operational states.....	25
6.4.1 Indication of the X-RAY SOURCE ASSEMBLY selected.....	25
6.4.2 Indication of LOADING STATE.....	25
6.4.3 Indication of LOADING FACTORS and MODES OF OPERATION.....	25
6.4.4 Indication of automatic modes.....	25
6.4.5 Dosimetric indications.....	26
6.5 AUTOMATIC CONTROL SYSTEM.....	26
6.6 SCATTERED RADIATION reduction.....	26
6.7 Imaging performance.....	26
6.7.1 General.....	26
6.7.2 System performance.....	26
6.7.3 Nominal focal spot value.....	27
6.7.4 RADIATION DETECTOR or X-RAY IMAGE RECEPTOR.....	27
7 RADIATION QUALITY.....	27

7.1	HALF-VALUE LAYERS and TOTAL FILTRATION in X-RAY EQUIPMENT	27
7.2	Waveform of the X-RAY TUBE VOLTAGE.....	28
7.3	Indication of FILTER properties	28
7.4	Test for FILTRATION by irremovable materials	29
7.5	Test for ADDED FILTERS and materials.....	29
7.6	Test for HALF-VALUE LAYER	29
8	Limitation of the extent of the X-RAY BEAM and relationship between X-RAY FIELD and IMAGE RECEPTION AREA	29
8.1	General.....	29
8.2	Enclosure of X-RAY TUBES.....	29
8.3	Limiting DIAPHRAGM in X-RAY TUBE ASSEMBLIES.....	30
8.4	Confinement of EXTRA-FOCAL RADIATION	30
8.5	Relationship between X-RAY FIELD and IMAGE RECEPTION AREA	30
8.5.1	General	30
8.5.2	* FOCAL SPOT TO IMAGE RECEPTOR DISTANCE	30
8.5.3	Correspondence between X-RAY FIELD and EFFECTIVE IMAGE RECEPTION AREA	30
8.5.4	Positioning of the PATIENT and restriction of the irradiated area.....	31
9	FOCAL SPOT TO SKIN DISTANCE.....	31
9.1	General.....	31
9.2	Information in the ACCOMPANYING DOCUMENTS	31
10	ATTENUATION of the X-RAY BEAM between the PATIENT and the X-RAY IMAGE RECEPTOR	31
10.1	General.....	31
10.2	Information in the ACCOMPANYING DOCUMENTS	31
11	Protection against RESIDUAL RADIATION.....	32
12	* Protection against LEAKAGE RADIATION	32
12.1	General.....	32
12.2	Mounting of X-RAY SOURCE ASSEMBLIES and X-RAY IMAGING ARRANGEMENTS	32
12.3	Statement of reference LOADING conditions.....	33
12.4	LEAKAGE RADIATION in the LOADING STATE	33
12.5	LEAKAGE RADIATION when not in the LOADING STATE	34
13	Protection against STRAY RADIATION	34
13.1	General.....	34
13.2	Control of X-RAY EQUIPMENT from a PROTECTED AREA.....	34
13.3	Protection by distance	35
13.4	* Designated SIGNIFICANT ZONES OF OCCUPANCY	35
13.5	Handgrips and control devices	36
13.6	* Test for STRAY RADIATION	36
	Annex A (informative) General guidance and rationale.....	38
	Annex B (normative) Values of the series R'10 and R'20, ISO 497	40
	Annex C (informative) Mapping between this Edition 2 of IEC 60601-1-3 and Edition 1.....	41
	Bibliography.....	43
	Index of defined terms used in this collateral standard	45

Figure 1 – Example of presentation of data on STRAY RADIATION..... 37

Table 1 – Subclauses containing requirements for marking..... 20

Table 2 – Subclauses requiring statements in ACCOMPANYING DOCUMENTS 21

Table 3 – HALF-VALUE LAYERS in X-RAY EQUIPMENT..... 28

This document is a preview generated by EVS

INTRODUCTION

The requirements in this collateral Standard concern protective measures to be taken by the MANUFACTURER in the design and construction of medical diagnostic X-RAY EQUIPMENT and its subassemblies. They relate to the application of the X-RADIATION generated, both deliberately and incidentally, in fulfilling the medical purpose of the EQUIPMENT. Additional measures are necessary to regulate the generation processes themselves. These are described in the general requirements for safety, IEC 60601-1, and, where appropriate, in particular requirements for the EQUIPMENT concerned. The second edition of this collateral standard is focused on general requirements for RADIATION PROTECTION. The aim of the revision was to restrict to those requirements that apply to all diagnostic X-RAY EQUIPMENT. In consequence, most of the clauses have been reduced compared with the first edition of this standard, owing to the exclusion of content specific to projection RADIOGRAPHY and RADIOSCOPY. Implementation shall be considered in the RISK MANAGEMENT process or by using particular standards.

The recommended principles governing the use of RADIATION for medical purposes, as stated in Publication 60 of the International Commission on Radiological Protection (ICRP)[17]¹⁾, Chapter 4, have been taken into account. The implementation of these principles is essentially determined in the prevailing circumstances at the point of use. It requires judgements to be made by the user and the establishment of measures and working practices part of which are connected with the construction of EQUIPMENT. The requirements in this collateral Standard are intended to be consistent with generally accepted good practice in the administration of X-RADIATION in medicine.

In some cases, the formulation of the requirements is deliberately designed to provide scope for accommodating local laws and regulations at the time of installation and commissioning. Several of the requirements include provisions for relevant technical information to be included in ACCOMPANYING DOCUMENTS.

RESPONSIBLE ORGANIZATIONS for medical diagnostic X-RAY EQUIPMENT should be aware that effective protection against IONIZING RADIATION requires the consideration of many aspects additional to the construction of the EQUIPMENT. Among these are the following:

- compatibility of components and correct installation of EQUIPMENT;
- the protective properties of rooms where X-RAY EQUIPMENT is installed;
- measures for monitoring and maintaining the safety and effectiveness of EQUIPMENT throughout its life, with particular attention to components that can deteriorate progressively with time and use;
- the need in appropriate circumstances for PROTECTIVE CLOTHING to be worn by staff and for suitable devices to be used to protect PATIENTS;
- the keeping of appropriate records concerning the usage of the EQUIPMENT and the results of tests, with systematic review and the application of corrective action when necessary;
- the training of staff in the principles of RADIATION PROTECTION and in the correct use of EQUIPMENT, including any PROTECTIVE DEVICES provided.

Further advice on these aspects can be found in ICRP Publications 33[15], 34[16], 60[17], 73[18], 85[21], 87[22] and 93[23].

Readers of this collateral standard are reminded that, in accordance with IEC 60601-1, Clause 5, all the test procedures described are TYPE TESTS, intended to be carried out in a dedicated testing environment in order to determine compliance. Tests to be carried out by MANUFACTURERS to ensure compliance during production or installation and tests for detecting non-compliance subsequently to delivery, are not included.

1) Figures in square brackets refer to the Bibliography.